

160 1/2
159

54083

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Radicación : 03018359 00000003

Folios: 12

Fecha (MM): 2003-11-06 15:55:22

Trámite : 011 PCT-PATENT 279 FASE NACI 444 REPUESTA

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D

Re: Expediente No. 03 018359

Solicitud de patente PCT fase nacional

Solicitud internacional No. PCT/EP01/09943

Solicitante: JENAPHARM GMBH & CO. KG

Yo, GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO, vecino de Bogotá D.C., portador de la tarjeta profesional No. 5903, manifiesto a usted que doy respuesta al Oficio No. 8704 notificado por estado el 17 de octubre de 2003, sobre la solicitud de patente de la referencia, en los siguientes términos:

Acompaño fotocopia auténtica de los siguientes documentos:

- Poder general otorgado por la sociedad JENAPHARM GMBH & CO. KG, domiciliada en Jena, Alemania. En este documento consta que la sociedad otorgante "*nombra*" a GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO, como su apoderado. Este poder está fechado el 19 de septiembre de 2000.

Este poder está firmado por las persona naturales Dr. Michael Oetel y Holger Lehmann.

Existe una certificación notarial firmada por el Notario Rüdiger Trott y autenticado por el Presidente del Tribunal Regional de Gera/Thuringen, según la cual el Notario certifica que las mencionadas personas firmaron el poder en cuestión y que están autorizados para actuar y otorgar poderes en nombre de la sociedad JENAPHARM GMBH & CO. KG. Con el poder en cuestión y la documentación adjunta se ha dado pleno cumplimiento a lo ordenado por el artículo 65 del Código de Procedimiento Civil, para los poderes otorgados por persona jurídicas en el extranjero, pues el Notario Público ante quien se otorgó el poder certifica la existencia de la sociedad

120 161

-2-

otorgante y que las personas físicas que obran a su nombre están facultadas para otorgar dicho poder.

Además, la firma del Notario Rüdiger Trott se encuentra autenticada por el Presidente del Tribunal Regional de Gera/Thuringen y la de este a su vez autenticada por el cónsul de Colombia y aparece la constancia, expedida por el Ministerio de Relaciones Exteriores, de que la firma del cónsul Quimbaya es la dicho funcionario y que el mismo desempeñaba las funciones consulares.

En resumen, el documento de poder presentado con esta solicitud cumplía plenamente con lo ordenado por el artículo 65 del Código de Procedimiento Civil, por tanto no son ciertas las afirmaciones del examinador de que:

A. No se indica la persona natural que lo otorga, ni en que calidad actúa.

No es cierta, pues el documento de poder si está firmado por personas naturales y en la documentación que acompaña el poder si se indica bajo que condición firman el poder estas personas naturales.

De otra parte, no es necesario legalmente que en los documentos que acreditan a las personas naturales como representantes legales de una sociedad – Certificación Notarial-conste que se otorga poder al doctor GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO, pues esta delegación debe constar en el documento de poder mismo.

En resumen, el requerimiento que estoy respondiendo carece de fundamento legal y de hecho y solo ha servido para dilatar el trámite de este asunto en más de seis (6) meses).

Sin embargo, para satisfacer aún más la curiosidad legal del sustanciador, acompaño una certificación expedida el 9 de enero de 2001 por el mismo Notario que certifica sobre los documentos presentados inicialmente, según la cual la socie

1. JENAPHARM GMBH & CO. KG existe legalmente.

171 162

-3-

2. Que los otorgantes del Poder General, fechado el 19 de septiembre, señores Oetell y Lehmann, estaban facultados para otorgar dicho poder de conformidad con los estatutos de la compañía y las leyes de la República Federal de Alemania.

Señor Superintendente,


GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO

C.C. No. 2.878.023 de Bogotá

T.P. No. 5903



PÖDER GENERAL

GENERALVOLLMACHT

JENAPHARM GMBH & CO. KG

JENAPHARM GMBH & CO. KG

4
163
162

domiciliado en

OTTO-SCHOTT-STRASSE 15

07745 JENA, Alemania

GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO

wohnhaft in

OTTO-SCHOTT-STRASSE 15

07745 JENA, Deutschland

Gustavo Hollmann Restrepo

wohnhaft in Bogotá, Republik Kolumbien,

domiciliados en Bogotá, República de Colombia, con dirección Cra: 11A No: 14-76 - Of: 308

de la misma ciudad, como sus representantes con poder especial amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades Colombianas, administrativas, judiciales o de policía, en primera o segunda instancia, la obtención de Patentes de Invención, Registro de Marcas, de Modelos y de Dibujos Industriales, de Nombres Comerciales y Enseñas, lo mismo de trasposos, extensiones, renovaciones, cambios de nombre, registro de licencias de explotación y registro de licencias de uso referentes a tales actuaciones, a cuyo efecto les faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado, elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos, solicitar la aplicación de medidas cautelares, aceptar en nuestro nombre y representación la Cesión de derechos de invención y de patente de invención que se nos haga por cualquier persona, abonar todos los impuestos, cuotas y pagos determinados por la ley, recibir todos los documentos y valores dando el descargo respectivo, llenar cualesquiera otros requisitos, desistir y tomar en fin todas las medidas que creyeren conducentes al resguardo de nuestros intereses y en caso de presentarse oposiciones para que intervengan como demandantes o como demandados, con todas las demás facultades legales necesarias. Este poder comprende además las facultades de recibir, desistir, transigir, comprometer, sustituir, revocar sustituciones, recibir notificaciones y nombramientos judiciales o extrajudiciales.

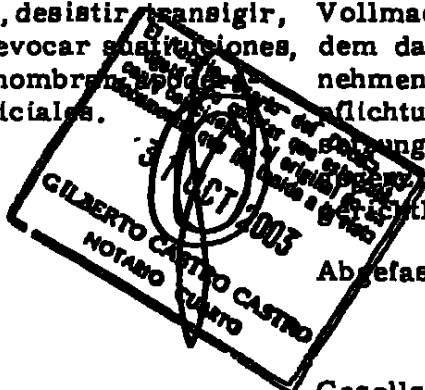
dortselbst, als seine Repräsentanten mit der speziellen ausreichenden Generalvollmacht um von den administrativen, juristischen und polizeilichen Aemtern und Behörden, in erster und zweiter Instanz, Erfindungspatente, Registrierung von Warenzeichen und Modellen Industriellen Charakters, von Firmennamen und Bildmarken ebenso wie von Uebertragungen, Erweiterungen, Erneuerungen, Namensänderungen, Ausbeutungslizenzen und Gebrauchsalizenzen, die sich auf die letzteren beziehen, zu erhalten, zu welchem Zweck er sie ermächtigt, vor den erwähnten Behörden alle für den beabsichtigten Zweck notwendigen Schritte zu unternehmen, Ansuchen zu richten, Beschreibungen, Ergänzungen zu verfassen, Proteste, Erklärungen, Rekurse und Reklamationen zu erheben, die Anwendung von Massnahmen betreffend Kautionen zu verlangen, in unserem Namen und aufgrund unserer Repräsentation die Zession der Erfindungsrechte und der Patentrechte der Erfindung zu akzeptieren, die uns von irgendeiner Seite gemacht würde, alle Steuern, Quoten und Zahlungen zu tätigen, die das Gesetz vorschreibt, alle Dokumente und Erträge anzunehmen und die diesbezüglichen Bestätigungen auszustellen, alle anderen Vorschriften zu erfüllen und schliesslich alle Massnahmen zu treffen, die wir zum Schutz unserer Interessen für notwendig halten, und im Falle von Einsprüchen sowohl als Kläger als Beklagte zu intervenieren mit allen übrigen juristischen Vollmachten. Diese Vollmacht umfasst ausserdem das Recht, zu empfangen, Abstand zu nehmen, auf Kompromisse einzugehen, Verpflichtungen einzugehen, zu ersetzen und Erklärungen zu widerrufen, Notifikationen entgegenzunehmen und gerichtliche und aussergerichtliche Bevollmächtigte zu ernennen.

Dado y firmado en

Abgefasst und bestätigt in

Sello de la firma

Gesellschaftsstempel



Handwritten signature: Gilbert Castro

GENERALVOLLMACHT

JENAPHARM GMBH & CO. KG

JENAPHARM GMBH & CO. KG

en

wohnhaft in

OTTO-SCHOTT-STRASSE 15

OTTO-SCHOTT-STRASSE 15

, Alemania

07745 JENA, Deutschland

Bestellt

HOLLMANN RESTREPO

Gustavo Hollmann Restrepo

wohnhaft in Bogotá, Republik Kolumbien,

ados en Bogotá, República de
la, con dirección Gra: 11A No:
- Of: 308

misma ciudad, como sus represen-
con poder especial amplio y
ente, para recabar de las oficinas
briedades Colombianas, administra-
judiciales o de policía, en primera
gunda instancia, la obtención de
entes de Invención, Registro de Marcas,
Modelos y de Dibujos Industriales, de
mbres Comerciales y Enseñas, lo mismo
que traspasos, extensiones, renovaciones,
cambios de nombre, registro de licencias
de explotación y registro de licencias de
uso referentes a tales actuaciones, a cuyo
efecto les faculta para dar ante dichas
autoridades todos los pasos necesarios
al objeto indicado, elevar solicitudes, for-
mular descripciones, enmiendas, protestas,
declaraciones, apelaciones y reclamos,
solicitar la aplicación de medidas cautela-
res, aceptar en nuestro nombre y represen-
tación la Cesión de derechos de invención
y de patente de invención que se nos haga
por cualquier persona, abonar todos los
puestos, cuotas y pagos determinados
por la ley, recibir todos los documentos y
valores dando el descargo respectivo,
llenar cualesquiera otros requisitos, desis-
tir y tomar en fin todas las medidas que
creyeren conducentes al resguardo de
nuestros intereses y en caso de presen-
tarse oposiciones para que intervengan
como demandantes o como demandados,
con todas las demás facultades legales
necesarias. Este poder comprende además
las facultades de recibir, desistir, transigir,
comprometer, sustituir, revocar sustituciones,
recibir notificaciones y nombrar apodera-
dos judiciales o extrajudiciales.

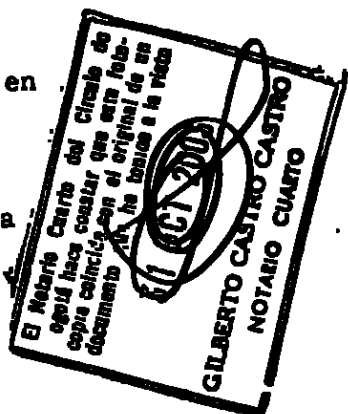
dortselbst, als seine Repräsentanten mit
der speziellen ausreichenden Generalvoll-
macht um von den administrativen, juris-
tischen und polizeilichen Aemtern und Be-
hörden, in erster und zweiter Instanz, Er-
findungspatente, Registrierung von Waren-
zeichen und Modellen industriellen Charak-
ters, von Firmennamen und Bildmarken
ebenso wie von Uebertragungen, Erweiter-
ungen, Erneuerungen, Namensänderungen,
Ausbeutungslizenzen und Gebrauchslizenzen,
die sich auf die letzteren beziehen, zu
erhalten, zu welchem Zweck er sie er-
mächtigt, vor den erwähnten Behörden alle
für den beabsichtigten Zweck notwendigen
Schritte zu unternehmen, Ansuchen zu richten,
Beschreibungen, Ergänzungen zu verfassen,
Proteste, Erklärungen, Rekurse und Reklama-
tionen zu erheben, die Anwendung von Mass-
nahmen betreffend Kautionen zu verlangen, in
unserem Namen und aufgrund unserer Re-
präsentation die Zession der Erfindungs-
rechte und der Patentrechte der Erfindung zu
akzeptieren, die uns von irgendeiner Seite ge-
macht würde, alle Steuern, Quoten und Zahl-
ungen zu tätigen, die das Gesetz vorschreibt,
alle Dokumente und Erträge anzunehmen und
die diesbezüglichen Bestätigungen auszu-
stellen, alle anderen Vorschriften zu erfüllen
und schliesslich alle Massnahmen zutreffen,
die wir zum Schutz unserer Interessen für
notwendig halten, und im Falle von Ein-
sprüchen sowohl als Kläger als Beklagte zu
intervenieren mit allen übrigen juristischen
Vollmachten. Diese Vollmacht umfasst ausser-
dem das Recht, zu empfangen, Abstand zu
nehmen, auf Kompromisse einzugehen, Ver-
pflichtungen einzugehen, zu ersetzen und Er-
setzungen zu widerrufen, Notifikationen ent-
gegenzunehmen und gerichtliche und ausser-
gerichtliche Bevollmächtigte zu ernennen.

Dado y firmado en

Abgefasst und bestätigt in

Sello de la firma

Gesellschaftsstempel



Handwritten signature of Gustavo Hollmann Restrepo

164
163

AERUNG
(duell)
(en) personl
otar

UR-Nr 998 / 2000

State of Thüringen)
SS)
City of Jena)

Freistaat Thüringen)
SS)
Stadt Jena)

On the 19th day of September, 2000 personally
appeared before me at Jenapharm GmbH &
Co. KG in 07745 Jena, Otto-Schott-Str. 15

Am 19. September des Jahres 2000 erschien vor
mir in den Geschäftsräumen der Jenapharm
GmbH & Co. KG in 07745 Jena, Otto-Schott-Str.15

1. Herr Prof Dr. Michael OETTEL,
geb. am : 24. 03. 1939

2. Herr Holger LEHMANN
geb. am : 21. 12. 1949

both with business residence at / beide geschäftsansässig: Otto Schott Str. 15, JENA

both personally known to the undersigned

beide dem Notar von Person bekannt.

I, as Notary Public, certify that above named persons per-
sonally acknowledged before me that they executed ex-
ecuted their signature on the reverse page of this document.

Als öffentlicher Notar bestätige ich hiermit, daß vorbe-
zeichnete Personen anerkannten, das umseitige Doku-
ment persönlich unterschrieben zu haben.

In accordance with Sec. 21 of the Federal Regulation
relating to the practice of Notaries Public, I have by
certify, that -

Gemäß § 21 Bundesnotarordnung bescheinige ich,
der Notar, aufgrund der von mir heute eingesehenen
Handelsregisterauszüge, nämlich

based on the certified copy (issued by the County
Court of GERA / Thüringen), dated : September 09
1999 of the commercial register - File No.: HR A 1386
for Jenapharm GmbH & Co. KG

des vom Registergericht GERA beglaubigten Handelsre-
gisterauszuges vom 09. 09. 1999 zu HR A 1386
(für die Jenapharm GmbH & Co. KG)

Prof. Dr. Michael OETTEL and Holger LEHMANN
are - jointly - authorized to represent the company
Jenapharm GmbH & Co. KG - in their capacity as
authorized signatories - (Prokuristen) and that they
signed the aforementioned document in their capacities
as authorized signatories (Prokuristen).

daß die Herren Prof. Dr. Michael OETTEL und
Holger LEHMANN die Jenapharm GmbH & Co. KG
als gemeinsam vertretungsberechtigte Prokuristen zu
vertreten berechtigt sind und daß die Herren
Prof. Dr. OETTEL und Holger LEHMANN das vor-
bezeichnete Dokument unterschrieben in ihrer
Eigenschaft als Prokuristen.

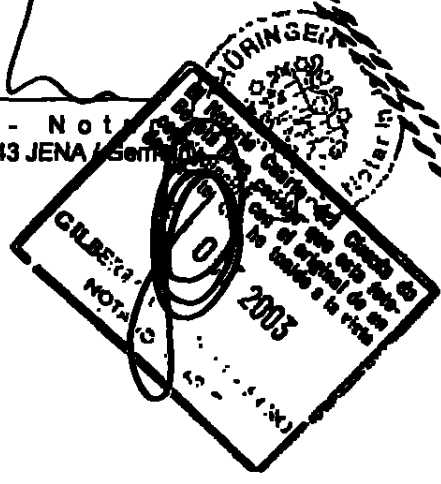
IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set
my hand and affixed my official seal the day and
year of this certificate first above written.

Zum Zeichen dafür habe ich dies Dokument
unterschrieben und mit meinem Amtssiegel
versehen am vor bezeichneten Datum.

Jena, September 19, 2000

Jena, den 19. September, 2000

Rudolf W. P.
Notary Public - Notar
Saalbahnhofstr. 10, 07743 JENA / Germany



und von den
(sie) die
in dem vor-
ben ist (sin-
zeichnet
on (en)
Unterschrift
gibt (geben
sind.
lass
be-t

165 +
764

Zwischenbeglaubigung

Die Echtheit vorstehender Unterschrift des

Notars Herrn Rüdiger Trott

(Amtsbezeichnung, Name)

in Jena und die Echtheit des beigedruckten Dienststempels (Dienstsiegels) werden hiermit bestätigt.

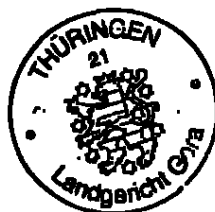
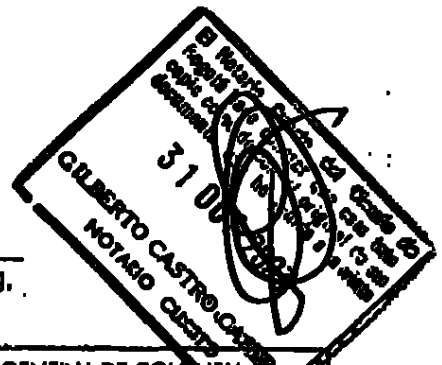
Zugleich wird bescheinigt, dass der Vorgenannte zur Vornahme der Amtshandlung befugt war.

Aktenzeichen: 910 E1 - 125/00

Gera, den 25.09.2000

Granderath
Präsident des Landgerichts

(Ort, Datum, Unterschrift, Name und Amtsbezeichnung,
Dienststempel bzw. Dienstsiegel)



CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA
Berlín, Octubre 30/2000. No. 26

El suscrito Cónsul Ger. de Colombia CERTIFICA:
Que B. Granderath que autoriza al
presente Presidente del Tribunal Regional de Gera-Thüringen
y que la firma y el sello que aparecen como suyos
son los que usó y usará.
El Cónsul no asume responsabilidad alguna por el contenido
del documento.

Howell Ricardo Quintanilla
Segundo Secretario de R. E. C.

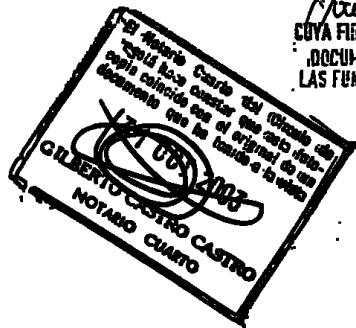


PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE
Y DERECHOS CONSULARES

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

476680

Ricardo Aramburo
Cuya firma aparece en el
documento en su calidad de
LAS FUNCIONES INDICADAS



BOGOTÁ, D.C.
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2000 NOV 22 11:21

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, D.C.

166 7
165

[TRADUCCION OFICIAL]

Registro Notarial No. 698/2000

Estado de Thuringen, Ciudad de Jena

El día 19 de Septiembre del 2000 comparecieron personalmente ante el suscrito Notario en el domicilio de la compañía Jena-pharm GmbH & Co. KG en 07745 Jena, Otto-Schott-Str. 15, el

1. Sr. Prof. Dr. Michael Oetel, nacido el 24.03.1939, y
 2. Sr. Holger Lehmann, nacido el 21.12.1949,
- ambos con domicilio comercial: Otto Schott Str. 15, Jena, y conocidos personalmente por el suscrito Notario.

Yo, como Notario Público, certifico que las personas mencionadas arriba reconocieron en mi presencia que ellos ejecutaron las firmas que aparecen al dorso de este documento.

De conformidad con el Artículo 21 de la Disposición Notarial y luego de hacer revisado personalmente la copia autenticada del Registro Comercial HRA 1386 del Juzgado Municipal de Gera correspondiente a la compañía Jenapharm GmbH & Co. KG fechada el 9 de Septiembre de 1999, certifico que:

Los Señores Prof. Dr. Michael Oetel y Holger Lehmann en su calidad de Apoderados están autorizados para representar conjuntamente a la mencionada compañía y que ellos firmaron el documento adjunto en su calidad de signatarios autorizados.

En testimonio de lo cual yo he colocado aquí abajo mi firma y mi sello oficial el día de hoy, 19 de Septiembre del 2000

Rüdiger Trott, Notario Público en Jena/Alemania
Firma y Sello Oficial)



----- (continúa en la 2ª página) -----

167-8
H66Legalización

Se confirma la autenticidad de la firma que aparece arriba, perteneciente al Notario Señor Rüdiger Trott en Jena y también la autenticidad del sello oficial que aparece al lado de dicha firma. Al mismo tiempo se certifica que la persona mencionada se encontraba legalmente autorizada para la ejecución de ese acto oficial.

Registro No. 910 El - 125/00

Gera, 25.09.2000

Granderath, Presidente del Tribunal Regional de Gera/Thuringen
(Firma y Sello Oficial)

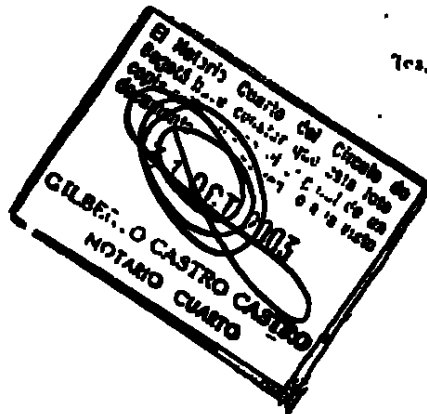
El documento traducido del inglés fue legalizado bajo el sello No. 476680 el 22 de Noviembre del 2000 en la Oficina de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores.

M. Méndez S

JOSE MIGUEL MENDIZ

Traductor

Reg. 911 de May 1986



MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

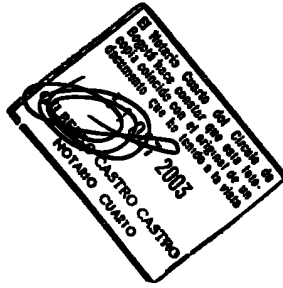
304831

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO SEÑALA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2003 NOV 27 A 9 28

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D C



168 9
167

Bestätigung / Certificate

Ich, Rüdiger TROTT, Notar
in J E N A / Bundesrepublik Deutschland
bestätige hiermit,

I, Rüdiger TROTT, Notary
in J E N A / Federal Republic of Germany,
hereby certify:

daß die Firma Jenapharm GmbH & Co. KG als
Kommanditgesellschaft gesetzmäßig begründet
wurde, fortbesteht übereinstimmend mit den Ge-
setzen der Bundesrepublik Deutschland, insbe-
sondere den im erwähnten Land geltenden Vor-
schriften des Handelsgesetzbuches und Bürger-
lichen Gesetzbuches;

that the company Jenapharm GmbH & Co. KG has
been formed as Limited Partnership in accordance
with the statutes / law of the Federal Republic of
Germany, in particular with the applicable law of the
Commercial Code (HGB) and the Civil Code (BGB);

daß die genannte Firma Rechtsfähigkeit besitzt
insoweit, als sie unter Ihrer Firma Rechte und Ver-
pflichtungen erwerben, sowie klagen und verklagt
werden kann.

that the mentioned company has the legal capacity
to enter into obligations and to acquire rights as
such company and to be able to sue or to be sued
under its name.

Ferner beglaubige ich, daß die Generalvollmacht
(PODER GENERAL) vom 19. September 2000
zur Ur.Nr.: 698 / 2000, unterschrieben von Herrn
Prof. Dr. Oettel und von Herrn Holger LEHMANN
namens der Jenapharm GmbH & Co. KG - als
Prokuristen - gemäß dem Gesellschaftsvertrag so-
wie den einschlägigen Gesetzen der Bundesre-
publik Deutschland volle Rechtsgültigkeit besitzt.

I furthermore certify that the General Power of
Attorney (PODER GENERAL) of September 19,
2000 (Ur.- Nr.: 698 / 2000), signed by Prof. Dr.
Oettel and by Mr. Holger LEHMANN for Jena-
pharm GmbH & Co. KG - in their respective capa-
cities as authorized signatories (Prokuristen) -
according to the statutes of the company and
according to the laws of the Federal Republic of
Germany is legally valid.

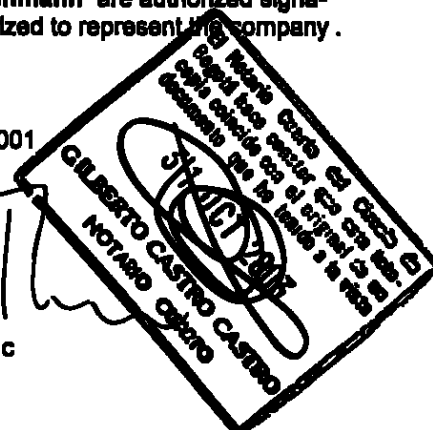
Diese Beglaubigung beruht auf meiner persön-
lichen Prüfung des Gesellschaftsvertrages der
Firma (Jenapharm GmbH & Co. KG), der ein-
schlägigen Gesetze, des beglaubigten Handels-
registerauszuges beim Amtsgericht GERA vom
08. Januar 2001, der bezeugt, daß gemäß dem
Register die Gesellschaft existiert und der bezeugt,
daß die Herren Prof. Oettel und Lehmann als
Prokuristen zusammen vertretungsberechtigt sind.

This certificate is based upon my personal review
of the applicable statutes, of the statutes of the
company (Jenapharm GmbH & Co. KG) and
of the certified copies of the extracts of the
Commercial Register, dated January 8, 2001,
certifying the existence of the company in the re-
cords of the Commercial Register and proving that
Mrs. Oettel and Lehmann are authorized signa-
tories, jointly authorized to represent the company.

Jena, den 09. Januar 2001

Jena, January 9, 2001

Öffentlicher Notar / Public Notary
Saalbahnhofstr. 10 07743 JENA - Germany



Zwisch nb glaubigung

169
f68

Die Echtheit vorstehender Unterschrift des

Notars Herrn Rüdiger Trott

(Amtsbezeichnung, Name)

in Jena und die Echtheit des beigedruckten Dienststempels (Dienstsiegels) werden
hiermit bestätigt.

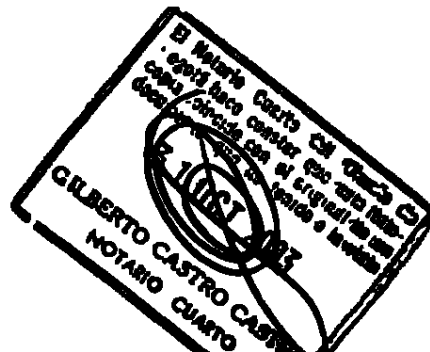
Zugleich wird bescheinigt, dass der Vorgenannte zur Vornahme der Amtshandlung
befugt war.

Aktenzeichen: 910 E1 - 5/01

Gera, den 11.01.2001

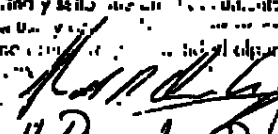

Peter Grandefath
Präsident des Landgerichts

(Ort, Datum, Unterschrift, Name und Amtsbezeichnung,
Dienststempel bzw. Dienstsiegel)



CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA
Berlín, Enero 23/2001 No. 014

El suscrito Consul General de Colombia CERTIFICA:
Que Sr. Peter Grandefath, que autoriza el
presente documento ejerce las funciones en la fecha allí expresadas
las funciones Presidente del Tribunal
Regional de Thüringen
y que la firma y sello del suscrito Consul General de Colombia
son los que se adjuntan como suyas.
El Consul General de Colombia no es responsable de las acciones
del suscrito Sr. Peter Grandefath.


Howell Ricardo Quintana
Segundo Secretario



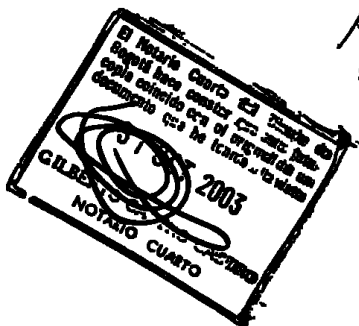
INSTRUMENTO DE FIDUCIA
Y DEBERES DE FIDUCIARIOS

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2001 FEB 8 17 59

JFE HALLANZAGUERO
SAI L E E BOGOTÁ D C



Certificado

Yo, Rüdiger TROTT, Notario en Jena, República Federal de Alemania, certifico mediante este documento

que la compañía Jenapharm GmbH & Co. KG fue fundada y existe actualmente como una sociedad comanditaria de conformidad con las leyes de la República Federal de Alemania, en particular de conformidad con las disposiciones vigentes del Código de Comercio y del Código Civil Alemanes;

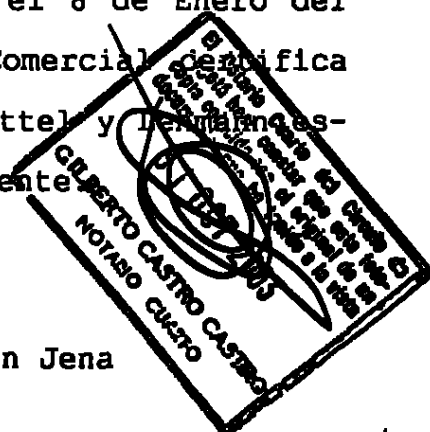
que la mencionada compañía posee capacidad legal para contraer obligaciones y adquirir derechos y para demandar y ser demandada bajo tal razón social.

Certifico además que el PODER GENERAL fechado el 19 de Septiembre del 2000 (Registro Notarial No.: 698/2000) firmado por el Prof. Dr. Oettel y por el Sr. Holger LEHMANN en nombre de Jenapharm GmbH & Co. KG en sus calidades de signatarios autorizados (Apoderados) de conformidad con los estatutos de la compañía y de conformidad con las leyes de la República Federal de Alemania es legalmente válido.

Este certificado se basa en mi revisión personal del Contrato de Sociedad de la compañía (Jenapharm GmbH & Co. KG), de las leyes relevantes, del extracto autenticado del Registro Comercial del Juzgado Municipal de Gera fechado el 8 de Enero del 2001, el cual de acuerdo con el Registro Comercial certifica que la compañía existe y que los Señores Oettel y Lehmann están autorizados para representarla conjuntamente.

Jena, 9 de Enero del 2001

Rüdiger TROTT, Notario Público en Jena
(Firma y Sello Oficial)



Legalización

Se confirma mediante este documento la autenticidad de la firma que aparece anteriormente, la cual pertenece al Notario Señor Rüdiger Trott en Jena y también la autenticidad del sello oficial que aparece al lado de dicha firma.

Al mismo tiempo se certifica que la persona mencionada se encontraba legalmente autorizada para la ejecución de ese acto oficial.

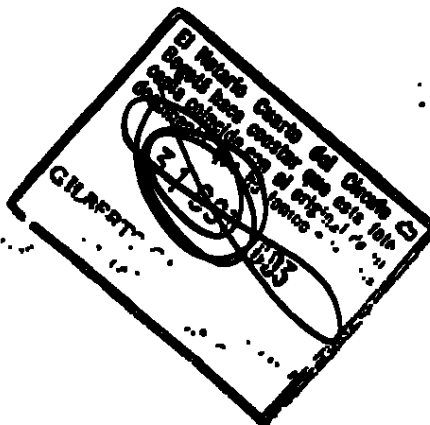
Número de referencia: 910 E1 - 5/01

Gera, 11.01.2001

Peter Granderath, Presidente del Tribunal Regional

(Firma y Sello Oficial)

El documento traducido del alemán fue legalizado bajo el No. 31162 el día 8 de Febrero del 2001. en la Oficina de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores.



ADOLF WAT.
Traductor O
Reg. 2432 Min

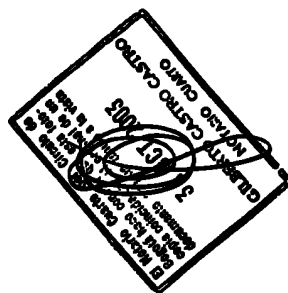
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

408380
Adolfo W. Valle
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES DE

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2001 FEB - 9 14 30

M. L.
JEFE DE LEGALIZACIONES
SECRETARÍA DE GOBIERNO



2020
Bogotá D C

Doctor(a)
GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO
Apoderado(a)
JENAPHARM GMBH &CO. KG

REFERENCIA:	Radicación N°	03-018359
	Solicitud internacional	PCT/EP01/09943
	Fecha inicio fase nacional	04/04/2003
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	1050
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C,


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202044